



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST  
GEMEENTEBESTUUR VORST**

Forest, le 22 juin 2017

Vorst, 22 juni 2017

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu à l'hôtel communal le mardi 4 juillet 2017, à 19:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben in het gemeentehuis op dinsdag 4 juli 2017, om 19:30.

Madame, Monsieur,  
Mevrouw, Mijnheer,

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.  
Hoogachtend,

Par le Collège :

La Secrétaire,

Vanwege het College :

De Secretaris,

Le Président,

De Voorzitter,

Betty Moens

Marc-Jean Ghysseles

**CONSEIL COMMUNAL DU 4 JUILLET 2017**

**GEMEENTERAAD VAN 4 JULI 2017**

ORDRE DU JOUR

AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**ORGANISATION - ORGANISATIE**

**Secrétariat - Secretariaat**

1 Interpellation du public.

Interpellatie van het publiek.

## **Affaires générales - Algemene zaken**

- 2 Affaires générales - Règlement sur les milieux d'accueil établis sur le territoire communal - Adoption.

Algemene Zaken - Reglement op de opvangvoorzieningen gevestigd op het grondgebied van de gemeente - Goedkeuring.

## **PERSONNEL - PERSONEEL**

### **Organisation/Coordination - Organisatie/coördinatie**

- 3 Personnel - Organigramme et cadre du département "prévention, sécurité et cohésion sociale".

Personeel - Organogram en personeelskader van de afdeling "preventie, veiligheid en sociale cohesie".

*6 annexes / 6 bijlagen*

## **PRÉVENTION & COHÉSION SOCIALE - PREVENTIE & SOCIALE COHESIE**

### **Coordination générale - Algemene coördinatie**

- 4 Service de Prévention – Coordination générale – Asbl TRANSIT – Convention 2017 – Budget fédéral – Approbation.

Preventiedienst - Algemene coördinatie - Vzw TRANSIT - Overeenkomst 2017 - Federale begroting – Goedkeuring.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 5 Service de Prévention – Convention de partenariat dans le cadre du Plan bruxellois de Prévention et de Proximité 2016-2019 avec la Commune d’Uccle – Approbation.

Preventiedienst – Samenwerkingsovereenkomst in het kader van het Brussels Preventie- en Buurtplan 2016-2019 met de Gemeente Ukkel – Goedkeuring.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **ORGANISATION - ORGANISATIE**

### **Police Administrative - Administratieve Politie**

- 6 SAC - Désignation d'agent constatateur communal pour dresser des constats d'infractions aux dispositions du Règlement Général de Police conformément à l'article 21 de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales.

GAS - Aanduiding van gemeentelijk agent-vaststeller om inbreuken vast te stellen op de bepalingen van het Algemeen Politierglement in overeenstemming met artikel 21 van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties.

## **TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW**

### **Urbanisme - Stedenbouw**

- 7 Urbanisme – Alignements – Approbation provisoire – Tableau provisoire des expropriations – Mise à enquête publique.

Stedenbouw – Rooilijnen – Voorlopige goedkeuring – Voorlopige tabel van de onteigeningen – Onderwerping aan openbaar onderzoek.

*3 annexes / 3 bijlagen*

### **Logements - Huisvesting**

- 8 Logement – Projet « des logements sûrs, sains et accessibles grâce au droit de gestion publique » - Convention cadre avec l'Agence Immobilière Sociale de Forest (AISF) et de la convention type avec le titulaire de droits réels – Changements de noms et de contenu - Mandats au collègue.

Huisvesting – Project « van veilige, gezonde en toegankelijke woningen dankzij het openbaar beheersrecht » - Kaderovereenkomst met het Sociaal Verhuurkantoor van Vorst (SVKV) en standaardovereenkomst met de houder van zakelijk rechten – Wijzigingen van namen en inhoud - Machtiging van het college.

*4 annexes / 4 bijlagen*

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Centrale d'achat / Economat - Centraal Aankoop / Economaat**

- 9 Service central d'achats - Marchés publics divers - Approbation des conditions et du mode de passation des marchés - Application de l'article 234, al. 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Centrale aankoopdienst - Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze van de opdrachten - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

## **RECETTES - ONTVANGSTEN**

### **Comptes annuels - Jaarrekeningen**

10 Finances - Comptes annuels pour l'exercice 2016.

Financiën - Jaarrekeningen voor het dienstjaar 2016.

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Taxes - Belastingen**

11 Finances – Budget 2017 - Modifications numéros 4 et 5 du service ordinaire et extraordinaire.

Financiën – Begroting 2017 - Wijzigingen nummers 4 en 5 van de gewone en buitengewone dienst.

*12 annexes / 12 bijlagen*

## **VIE SOCIALE - SOCIAAL LEVEN**

### **3e Age - 3de leeftijd**

12 Seniors – Fourniture de repas pour les personnes pensionnées forestoises – Adhésion à la centrale de marchés du Centre Public d'Aide Sociale de Forest.

Senioren – Levering van maaltijden voor de Vorstse gepensioneerden – Toetreding tot de opdrachtcentrale van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn.

*3 annexes / 3 bijlagen*

## **TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW**

### **Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken**

Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à

13  
consulter - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze en van de uit te nodigen firma's - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

14 Marchés Publics – Cimetière de Forest - 2017-T-015 bis - Placement de cadres en béton pour les pierres tombales collectives 30-50 Ans - Application de l'article 249 de la NLC - Admission de la dépense.

Overheidsopdrachten – Kerkhof van Vorst - 2017-T-015 Bis - Plaatsing van betonnen kaders voor de collectieve grafplaatsen 30-50 jaar - Toepassing van artikel 249 van de NGW - Instemming met de uitgave.

## **ORGANISATION - ORGANISATIE**

### **Subsides : Recherche et suivi - Subsidies : Opzoeking en opvolging**

15 Subsides – Politique de la Ville par le développement des quartiers – Programme pluriannuel 2017-2020 – Projet de programme de base – Prise pour information.

Subsidies – Stadsbeleid via de ontwikkeling van de wijken – Meerjarenplan 2017-2020 – Ontwerp van basisprogramma – Kennisneming.

*6 annexes / 6 bijlagen*

## **VIE SOCIALE - SOCIAAL LEVEN**

### **Culture - Cultuur**

16 Culture - Forest Sound Festival (2 septembre 2017) - asbl Palais des Sciences - Convention de subventionnement.

Cultuur - Vorst Sound Festival (2 september 2017) – vzw Palais des Sciences - Betoelagingsovereenkomst.

*3 annexes / 3 bijlagen*